

## Bizkaia

**Arrazola (Atxondo):** áurki  
**Arrieta:** áurki  
**Bakio:** zesárleku, \*áurki  
**Bermeo:** aurkí, \*βaŋkílo  
**Berriz:** áurki, áulki  
**Bolibar:** áurki  
**Busturia:** éurki  
**Dima:** βaŋkílo, áurki, eurkiek (mark.), \*jařléku  
**Elantxobe:** áurki  
**Elorrio:** áurki  
**Errigoiti:** éurki  
**Etxebarri:** táuki  
**Etxebarria:** áurki  
**Gamiz-Fika:** eurkí, táuki  
**Getxo:** áurki, \*βaŋkílo  
**Gizaburuaga:** áurki  
**Ibarruri (Muxika):** áurki  
**Kortezubi:** áurki, βaŋkéta, eurkiye (mark.)  
**Larrabetzu:** áurki  
**Laukiz:** áurki, \*βaŋkílo  
**Leioa:** táuki, aurki  
**Lekeitio:** áurki  
**Lemoa:** eurki  
**Lemoiz:** aurkí  
**Mañaria:** áurki  
**Mendata:** aurki  
**Mungia:** βaŋkílu, βaŋkéta, \*áurki  
**Ondarroa:** áulki  
**Orozko:** βaŋkéta, βaŋkílu  
**Otxandio:** áurki, íruanakako  
**Sondika:** βaŋkéta  
**Zaratamo:** lánka, áurki  
**Zeanuri:** lánka  
**Zeberio:** áurki, táuki  
**Zollo (Arrankudiaga):** βánketa  
**Zornotza:** áurki

## Araba

**Aramaio:** áulki

## Gipuzkoa

**Aia:** alkí  
**Amezqueta:** alkí  
**Andoain:** ukúΛ<sup>o</sup>ko alkí  
**Araotz (Oñati):** áulki

**Arrasate:** βaŋkílo  
**Arroa (Zestoa):** aurkí  
**Asteasu:** alkí  
**Ataun:** aulki  
**Azkoitia:** áulki  
**Azpeitia:** aulki  
**Beasain:** a<sup>u</sup>lki  
**Beizama:** áulki  
**Bergara:** aulki  
**Deba:** aurkí, áulki  
**Donostia:** aulki  
**Eibar:** áulki  
**Elduain:** alkitfó, alkí  
**Elgoibar:** xařléyu, \*aulki  
**Errezil:** aulki  
**Ezkio-Itsaso:** aulki  
**Getaria:** aulki  
**Hernani:** alkí  
**Hondarribia:** alkí, \*altfáleku  
**Ikaztegieta:** aulki  
**Lasarte-Oria:** alkí  
**Legazpi:** aulki  
**Leintz Gatzaga:** xařléku, áulki  
**Mendaro:** βaŋkílo  
**Oiartzun:** alkí, béja xéřt<sup>o</sup>ko alkíjá (mark.)  
**Oñati:** βaŋkílo, βaŋkéta  
**Orexa:** álki  
**Orio:** alkí  
**Pasaia:** béj xéřtéko álki  
**Tolosa:** alkí  
**Urretxu:** áulki  
**Zegama:** aulki

## Nafarroako Foru Komunitatea

**Aburregaina / Aburrea Alta:** βánko  
**Alkots:** alkíe ðeįřtéko, ipúřtalkíe (mark.)  
**Aniz:** alkí  
**Arbizu:** alkí  
**Berute:** alké  
**Donamaria:** álki  
**Dorrao / Torrano:** álki  
**Erratzu:** álki  
**Etxalar:** alkí  
**Ettxaleku:** βéje xéřtéko álkittó  
**Ettxari (Larraun):** alkí  
**Eugi:** alkí  
**Ezkurra:** alkí  
**Gaintza:** alkitfó

**Goizueta:** alki:řfó, βaŋki:ló  
**Igoa:** álkittó  
**Jaurrieta:** bánko  
**Leitza:** alkí  
**Lekaroz:** álki  
**Luzaide / Valcarlos:** álki  
**Mezkiritz:** álki  
**Oderitz:** álkittó  
**Suarbe:** álki  
**Sunbilla:** alkí  
**Urdiain:** řílák  
**Zilbeti:** álkie  
**Zugarramurdi:** álkittó

## Lapurdi

**Ahetze:** deįřtéko alkí, katřéta  
**Arrangoitze:** alkí  
**Azkaine:** alkí, \*kařéta  
**Bardoze:** ttottořwa (mark.), kútřja (mark.), katřeta (mark.), ttóto  
**Beskoitze:** ttóttó, álki, \*kařéta  
**Donibane Lohizune:** alkí, k<sup>a</sup>řét  
**Hazparne:** katřéta, \*ttóttó:  
**Hendaia:** kařét  
**Itsasu:** álki  
**Makea:** ttóto, katřéta  
**Mugerre:** hirusango, katřet  
**Sara:** alkí, taβuréta (mark.), \*ttótoa (mark.)  
**Senpere:** álki  
**Urketa:** kátřeta  
**Uztaritze:** kátřet, katřéta

## Nafarroa Beherea

**Aldude:** béj ðeįřtéko alkí  
**Arboti:** ttýttwa (mark.), ttúttu  
**Armendaritze:** ttóto  
**Arnegi:** ttóto, alkí  
**Arrueta:** ttuttú  
**Baigorri:** toto  
**Bastida:** kařeta, kátřet  
**Behorlegi:** ttóttó  
**Bidarra:** ttóto  
**Ezterenzubi:** álki  
**Gamarte:** tóto  
**Garrúze:** ttóttó  
**Irisarri:** tóto  
**Izturitze:** ttóto, katřeta, kařeta

**Jutsi:** ttotto, kařeta  
**Landibarre:** ttóttó  
**Larzabale:**  
**Uharte Garazi:** \*álki

## Zuberoa

**Altzai:** kařéta  
**Altzürükü:** kařéta, ttottoyja (mark.)  
**Barkoxe:** kařéta  
**Domintxaine:** ttottua (mark.)  
**Eskiula:** kařeta (mark.), zářtéko kařéta (mark.), zařgia (mark.)  
**Larraine:** kařéta  
**Montori:** kařéta:  
**Pagola:** kařéta  
**Santa Grazi:** kařetá  
**Sohüta:** kařéta, katřeta  
**Urdiñarbe:** kařéta  
**Ürrüstoi:** kařéta

## Mapan sartzen ez diren erantzunak

**Bardoze (L):** katřeta  
**Izturitze (N):** kařeta



## 748. Mapa: asiento para ordeñar / siège pour traire / milking stool

GALDERA: 26230; ALEA: III, 706



	alki
	aurki
	aulki
	ipurtalki
	alkitto/-txo
	katxet(a)
	kaxet(a)
	bankillo
	banketa
	tauki
	lanka
	jarleku
	hiruzango
	iruankako
	ttotto
	bestelakoak

- Ardiak deizteko aulkiaren izena galdegin da; bi aulki mota erakutsi zaizkie lekukoei, hankadun arrunta eta artzainak gerriri loturik eramaten duena, baina gehienek lehen motakoa baizik ez dute ezagutzen. Herri anitzetan aulkia behiak eraisteko da, ardiak deizteko jendea kokoriko ematen da (Mendaro, Deba, Azkoitia, Urretxu, Zegama, Beizama, Beasain, Ataun, Errezil, Etxalar, Aniz, Lekaroz, Erratzu, Ezterenzubi, Larraine). Honako izenak bildu dira: *kokioka* (Ezkurra), *kokoriko* (Ezterenzubi), *kukubiku* (Etxarri), *kuxkurtute* (Azpeitia), *pikotxen* (Urretxu), *putxutxika* (Orexa), *ttutturubiku* (Suarbe), *txutxopiko* (Dorrao).

- Gogoan har bedi atlas honetan berean 35240 eta 35250 galderetan “silla / chaise” eta “banco / banc” ere galdegin direla.

- **Bestelakoak:** altxaleku (Hondarribia), banco (Abaurregaina, Jaurrieta), jargia (Eskiula), jesarleku (Bakio), kutxia (Bardoze), sila (Urdiain), tabureta (Sara).

**Elorrio:** “Bankilloa” erderas da; euskera “aurkixa”.

**Leintz Gatzaga:** Onei pe, “aulkixa” tie; ikusi estot eñ, baña entzun eñ ddot lotzen dala ugel bateas, da a nobera doien gustira doia. A be “aulkixa”.

**Zegama:** Ardiak jaisteko “pikótché”, ník ikúsi tuan artzáiek... bétí dána pikótché.

**Zestoa:** Ník ikúsi ttuan artzáik dának [aurkirik] gábe ikúsi ttut.

Mapa txikian hiru erantzun nagusi ezarri dira: aulki, toto eta kaxeta.